

ELŻBIETA DRUŻBACKA

---

**Na dwóch ludzi  
kochających się  
skrycie bez  
proporcji Fortuny  
i Honoru**

ELŻBIETA DRUŻBACKA

WIERSZE ŚWIATOWE

## *Na dwóch ludzi kochających się<sup>1</sup> skrycie bez proporcji Fortuny i Honoru*

Śmieszna robotę, a mały pożytek  
Zaczął *Kupido* w dwojgu ludziach z pracą;  
Ten wysechł jak wiór, w zamyśleniu wszystko<sup>2</sup>,  
Ta wdycha, jęczy za niepewną płacą:  
Bo kto przetakiem<sup>3</sup> chce naczepać wody,  
Fatygi wiele, a mało ochłody.  
Skrada się kotek do mleka że słodkie,  
Ledwo co liznął nieborak śmietany;  
Zapomniał, że w tym gusta będą krótkie,  
Odrzekłby<sup>4</sup> się jej, gdy za nie skarany.  
Každy tak rzecze, kto o tem usłyszy,  
Niech kot nie szuka mleka, ale myszy.  
Nie myśl o krowce, której *Argus*<sup>5</sup> strzeże;  
Trudno stu oczom snu przybrać twardego.  
Nie myśl *Danae*<sup>6</sup> wyprowadzić z wieże<sup>7</sup>,  
Nie twój to koncept, trzeba mocniejszego;  
Ty nie potrafisz złote sypać deszcze,  
Ni snem oszukać, a ostrożnych jeszcze.

Miłość niespełniona

Kot, Kradzież

<sup>1</sup> *się* — dziś popr.: się. [przypis edytorski]

<sup>2</sup> *wszystek* (daw.) — wszystek; cały. [przypis edytorski]

<sup>3</sup> *przetak* — sito. [przypis edytorski]

<sup>4</sup> *odrzec się czegoś* — wyrzec się czegoś. [przypis edytorski]

<sup>5</sup> *Argus* (mit. gr.) — olbrzym o tysiącu oczu, strażnik na usługach bogini Hery, strzegł w Kolchidzie cudownego barana o złotym runie. [przypis edytorski]

<sup>6</sup> *Danae* (mit. gr.) — królewna z Argos, uwięziona przez ojca, bo według przepowiedni jej syn miał zabić swojego dziadka; jednak za sprawą Zeusa, który przybrał postać złotego deszczu, Danae została matką herosa Perseusza; król zamknął więc córkę i wnuka w skrzyni i wrzucił do morza; uratowani, żyli na wyspie Serifos, a po latach Perseusz zabił króla Argos przypadkiem podczas igrzysk. [przypis edytorski]

<sup>7</sup> *z wieże* — dziś popr. D.lp r.ż.: z wieży. [przypis edytorski]

---

Wszystkie zasoby Wolnych Lektur możesz swobodnie wykorzystywać, publikować i rozpowszechniać pod warunkiem zachowania warunków licencji i zgodnie z **Zasadami wykorzystania Wolnych Lektur**.

Ten utwór jest w domenie publicznej.

Wszystkie materiały dodatkowe (przypisy, motywy literackie) są udostępnione na **Licencji Wolnej Sztuki 1.3**. Fundacja Nowoczesna Polska zastrzega sobie prawa do wydania krytycznego zgodnie z art. Art.99(2) Ustawy o prawach autorskich i prawach pokrewnych. Wykorzystując zasoby z Wolnych Lektur, należy pamiętać o zapisach licencji oraz zasadach, które spisaliśmy w **Zasadach wykorzystania Wolnych Lektur**. Zapoznaj się z nimi, zanim udostępnisz dalej nasze książki.

E-book można pobrać ze strony: <http://wolnelektury.pl/katalog/lektura/druzbacka-wiersze-swiatowe-na-dwoch-ludzi-kochajacych-sie-skrycie>

Tekst opracowany na podstawie: Poezye Elżbiety Druźbackiej, Tomik I, Lipsk, u Breitkopf et Haertel, 1837 ([s.l. : s.n.])

Wydawca: Fundacja Nowoczesna Polska

Publikacja zrealizowana w ramach projektu Wolne Lektury (<http://wolnelektury.pl>). Reprodukacja cyfrowa wykonana przez Bibliotekę Narodową. Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Opracowanie redakcyjne i przypisy: Aleksandra Sekuła, Paulina Oltusek.

Okładka na podstawie: Rain is falling cham-a-cham, KittyKaht, CC BY-SA 2.0

*Wesprzyj Wolne Lektury!*

Wolne Lektury to projekt fundacji Nowoczesna Polska – organizacji pożytku publicznego działającej na rzecz wolności korzystania z dóbr kultury.

Co roku do domeny publicznej przechodzi twórczość kolejnych autorów. Dzięki Twojemu wsparciu będziemy je mogli udostępnić wszystkim bezpłatnie.

*Jak możesz pomóc?*

Przekaż 1% podatku na rozwój Wolnych Lektur: Fundacja Nowoczesna Polska, KRS 0000070056.

Dołącz do **Towarzystwa Przyjaciół Wolnych Lektur** i pomóż nam rozwijać bibliotekę.

Przekaż darowiznę na konto: **szczegóły na stronie Fundacji**.